

**TLC PACK**

Teaching Languages to Caregivers

Ενημερωτικό δελτίο Ιούλιος 2014



Εναρκτήρια συνάντηση (Γερμανία)

Η εναρκτήρια συνάντηση του έργου TLC Pack πραγματοποιήθηκε στο Volkshochschule (vhs) im Landkreis, στο Cham της Βαυαρίας, το Φεβρουάριο του 2014, και οργανώθηκε από τον Γερμανό εταίρο και συντονιστή του έργου. Στη συνάντηση συμμετείχαν εκπρόσωποι από τις έξι συμμετέχουσες χώρες (Βέλγιο, Γερμανία, Ελλάδα, Ιταλία, Ισπανία και Ηνωμένο Βασίλειο), οι οποίοι κατά τη διάρκεια των δύο ημερών της συνάντησης ασχολήθηκαν σημαντικά με το σχεδιασμό και τη στρατηγική του έργου.

Έγινε από τους εταίρους μία σειρά σημαντικών παρουσιάσεων, προκειμένου να εξασφαλιστεί η κατανόηση και ερμηνεία των διαφόρων πακέτων εργασίας, με αποτέλεσμα να γίνουν συζητήσεις και προτάσεις οι οποίες φανερώνουν πραγματικό ενθουσιασμό ώστε να καταστεί το έργο επιτυχές.



Οι παρευρισκόμενοι στην εναρκτήρια συνάντηση του TLC Pack στο Cham που αντιπροσωπεύουν τους διάφορους οργανισμούς των εταίρων.

Επίσης, οι εταίροι κατέληξαν ομόφωνα στην επιλογή του λογότυπου του έργου. Το επιλεγμένο σχέδιο απεικονίζει το σχήμα μίας καρδιάς που δημιουργείται από δύο χέρια που ενώνονται ώστε να συμβολίσουν τη σημασία μίας «συνεργασίας» μεταξύ του φροντιστή και του δέκτη φροντίδας, ενισχύοντας έτσι τον πρωταρχικό στόχο του έργου.

Περίληψη του έργου

Το έργο TLC Pack εστιάζει σε «πηγές επαγγελματικής ορολογίας» για να υποστηρίξει τους μετανάστες που εργάζονται ή που φιλοδοξούν να εργαστούν στον τομέα της παροχής φροντίδας. Έχει διαπιστωθεί ότι αυτή αποτελεί μία από τις κύριες ευκαιρίες απασχόλησης για τους μετανάστες σε ολόκληρη την Ευρώπη.



Στο πλαίσιο του έργου TLC Pack, η «φροντίδα» ως επάγγελμα ορίζεται ως η εργασία που περιλαμβάνει την παροχή βοήθειας σε ηλικιωμένους ανθρώπους ή σε εκείνους που χρειάζονται βοήθεια κατά την περιποίηση, τις ιατρικές ή/και τις καθημερινές δραστηριότητές τους. Η εργασία μπορεί να παρέχεται σε περιβάλλοντα παροχής φροντίδας ή στο σπίτι του ατόμου που δέχεται τη φροντίδα. Τα καθήκοντα ενός φροντιστή σχετίζονται με τη γήρανση, την ασθένεια, την υγιεινή και τις δραστηριότητες της καθημερινής ζωής μέσα και έξω από το σπίτι (ή τον τόπο διαμονής).

Ι Εκτός από την υποστήριξη στην εκμάθηση επαγγελματικής ορολογίας, το έργο επίσης αναγνωρίζει τη σημασία της ανάπτυξης συμπληρωματικών διαπολιτισμικών γνώσεων και ιδεών, οι οποίες θα συμπεριληφθούν στο τελικό πακέτο υλικών. Αυτό το κομμάτι του πακέτου των υλικών έχει ως στόχο να αναδείξει το σημείο τομής των καθηκόντων φροντίδας και μίας σειράς από πολιτιστικές συμβάσεις που πρέπει να λάβουν υπόψη τις πολιτιστικές αξίες, πεποιθήσεις και στάσεις τόσο των φροντιστών όσο και αυτών που δέχονται φροντίδα.

Στρατηγική

Η εκμάθηση της επαγγελματικής ορολογίας σε συνδυασμό με την διαπολιτισμική κατανόηση θα επιτευχθεί μέσω ενός συνδυασμού βίντεο (διαθέσιμων μέσω ειδικού καναλιού στο You Tube) και συνοδευτικών πηγών υπό τη μορφή οδηγιών για καθηγητές και οδηγιών για εκπαιδευόμενους (ανεξάρτητες μεταξύ τους). Διαδίκτυακά διαδραστικά τεστ θα παρέχονται επίσης στους εκπαιδευόμενους ώστε να μπορούν να αξιολογήσουν την πρόοδό τους. Ένα επιπλέον διαδικτυακό εργαλείο λήψης ήχου και βίντεο θα είναι διαθέσιμο για τους εκπαιδευτές και τους εκπαιδευόμενους ώστε να επικοινωνούν μεταξύ τους και να διευκολυνθεί η αξιολόγηση της μάθησης.



Το TLC Pack θα αναπτυχθεί για τα επίπεδα A2 έως B1/B2 του Κοινού Ευρωπαϊκού Πλαισίου Αναφοράς για τις Γλώσσες (CEFR). Το έργο εστιάζει σε συγκεκριμένο τομέα και πρακτικά συναφή σενάρια και λεξιλόγιο ώστε να εφοδιάσει κάθε μαθητή με εύκολους στη χρήση και προσπελάσιμους πόρους, διδάσκοντας τη γλώσσα μαζί με την πολύτιμη διαπολιτισμική γνώση και κατανόηση, που απευθύνεται σε μετανάστες. Αυτό προϋποθέτει μία βασική κατανόηση και ένα επίπεδο επάρκειας στη γλώσσα-στόχο, αλλά ωστόσο για εκείνους που δεν έχουν τα προαπαιτούμενα προσόντα, υπάρχουν άλλες διαθέσιμες πηγές.

Το TLC Pack θα αναπτυχθεί, σε έξι γλώσσες (Ολλανδικά, Αγγλικά, Γερμανικά, Ελληνικά, Ιταλικά και Ισπανικά) με τις εθνικές εκδόσεις να αντανακλούν συγκεκριμένες εθνικές ανάγκες και σε ένα πλαίσιο όπου συμβαδίζουν σε μεγάλο βαθμό το θέμα και το περιεχόμενο.

Ανάλυση αναγκών

Μία από τις τρέχουσες φάσεις του έργου είναι η «ανάλυση αναγκών», επικεφαλής της οποίας είναι ο εταίρος του έργου, IDEC A.E., που όμως υποστηρίζετε ενεργά από όλους τους εταίρους του έργου οι οποίοι διεξάγουν έρευνα στις χώρες τους.



Μέσω μίας σειράς ερωτηματολογίων (διαθέσιμα διαδικτυακά και μη) τρεις βασικές ομάδες – στόχοι έχουν εντοπιστεί, προσβάσιμοι σε κάθε χώρα εταίρο. Πρόκειται για μετανάστες που είτε εργάζονται ήδη είτε επιθυμούν να εργαστούν στον τομέα της φροντίδας (φροντιστές), καθηγητές γλωσσών που είναι σε επαφή με μετανάστες μαθητές, και ανώτερους επαγγελματίες (διευθυντές/ εργοδότες) στον τομέα της παροχής φροντίδας.

Ενώ κάθε ερωτηματολόγιο έχει διαφορετικό στόχο, η ομάδα του έργου στοχεύει στο να αποκτήσει πολύτιμες πληροφορίες τόσο για τη γλωσσική ικανότητα όσο και για τη διαπολιτισμική γνώση και κατανόηση. Αυτές οι πληροφορίες θα βοηθήσουν ώστε να διαμορφώσουμε και να κατευθύνουμε τις μαθησιακές πηγές για να εξασφαλιστεί ένα υψηλό επίπεδο συνάφειας ως προς το περιεχόμενο. Αναμένεται ότι οι απαντήσεις θα συμπίψουν με πολλά από τα «προτεινόμενα» θέματα που συστάθηκαν κατά τα στάδια ανάπτυξης του έργου, ωστόσο είναι σημαντικό οι απαντήσεις από τις τρεις ομάδες που προαναφέρθηκαν να εξεταστούν πλήρως από μόνες τους.

Εταίροι

- Volkshochschule im Landkreis Cham, (συντονιστής) Germany www.vhs-cham.de
- ASEV (Agenzia per lo Sviluppo Empolese Valdelsa) Italy www.asev.it
- IDEC (AINTEK A.E.) Greece www.idec.gr
- IFI (Instituto de Formación Integral, S.L.U.) Spain www.ifionline.com
- LEAP (Language Education & Partnerships Ltd) UK www.leaponline.eu
- Linguapolis (University of Antwerp) Belgium www.linguapolis.eu



Lifelong
Learning
Programme

Project number:
543336-LLP-1-2013-1-DE-KA2-KA2MP
Agreement: 2013-4182/001 – 001

This project has been funded with support from the European Commission. This publication [communication] reflects the views only of the author, and the Commission cannot be held responsible for any use which may be made of the information contained therein.



Στοιχεία επικοινωνίας

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το υλικό που περιέχεται σε αυτό το ενημερωτικό δελτίο ή οποιοδήποτε άλλο θέμα που αφορά το έργο TLC Pack, παρακαλώ επικοινωνήστε με τον συντονιστή του έργου:

Aleksandra Sikorska

Volkshochschule im Landkreis Cham
Pfarrer-Seidl-Str.1

93413 Cham

Tel. +499971850140 • Fax.+499971850130

